



BORGARSKJALASAFN
REYKJAVÍKUR

Einkaskjalasafn nr. 391

Marta Thors

(1918-1998)

Skjalaskrá

Borgarskjalasafn Reykjavíkur, Tryggvagötu 15, 101 Reykjavík
www.borgarskjalasafn.is/borgarskjalasafn@reykjavik.is

Einkaskjalasafn nr. 391

Marta Thors

Formáli

Marta Thors fæddist í Reykjavík 28. mars 1918 og lést 20. desember 1998. Foreldrar hennar voru Ólafur Thors, forstjóri Kveldúlfs og síðar forsætisráðherra og kona hans Ingibjörg Indriðadóttir Einarssonar. Marta stundaði nám í píanóleik í Vínarborg á árunum 1936-38. Á stríðsárunum starfaði hún við nýstofnað sendiráð í Washington hjá föðurbróður sínum, Thor Thors. Hinn 9. janúar 1946 giftist Marta Pétri Benediktssyni, þá sendiherra í Moskvu og síðan sendiherra í París. Í París stofnuðu þau Marta og Pétur sitt fyrsta heimili.

Þau eignuðust tvær dætur Ólöfu, dómstjóra Héraðsdóms Reykjaness, fædda 8. júlí 1948, látin 20. mars 2008 og Guðrúnu, framkvæmdastjóra Stofnunar Sæmundar fróða, fædda 14. desember 1950.

Árið 1956 komu þau Marta og Pétur heim og Pétur tók við starfi bankastjóra Landsbankans og varð síðan alþingismaður og ráðherra.

Eftir lát Péturs í júní 1969, starfaði Marta sem tónlistarfulltrúi Ríkisútvarpsins fram til sjötugs.

Afhending: Guðrún Pétursdóttir í nóvember 2014

Innihald: Bréf o.fl.

Tímabil: 1925-1998

***Safn Mörtu er lokað safn og verður ekki opnað nema með sérstöku leyfi
gefanda fram til ársins 2024***

Flokkur 1. Bréf til Mörtu Thors frá nánustu fjölskyldu 1925-1998

Bréf frá föður og móður, móðurafa, systkinum, eiginmanni, stjúp dóttur, dætrum, tengdasyni og dætradætrum

Askja	Örk	Ártal	Lýsing (bréfitari)
1	1	1925-44	Ólafur Thors (82)

2	1	1944-56	Ólafur Thors (29)
2	2	1934-39	Ingibjörg Indriðadóttir Thors (31) Indriði Einarsson (1) Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (19) Margrét Ólafsdóttir Thors (6) Thor Ólafsson Thors (12)
2	3	1940-42	Ingibjörg Indriðadóttir Thors (20) Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (11) Margrét Ólafsdóttir Thors (9) Thor Ólafsson Thors (1)
3	1	1942	Ingibjörg Indriðadóttir Thors (14) Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (5) Margrét Ólafsdóttir Thors (4)
3	2	1943-44	Ingibjörg Indriðadóttir Thors (10) Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (4) Margrét Ólafsdóttir Thors (1)
3	3	1946-47	Ingibjörg Indriðadóttir Thors (18) Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (11) Margrét Ólafsdóttir Thors (1)
3	4	1948-52	Ingibjörg Indriðadóttir Thors (16) Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (5) Margrét Ólafsdóttir Thors (6) Thor Ólafsson Thors (2) Pétur Benediktsson (5)
3	5	1952	Ingibjörg Indriðadóttir Thors (3) Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (1) Margrét Ólafsdóttir Thors (2) Pétur Benediktsson (8)
4	1	1953-54	Ingibjörg Indriðadóttir Thors (7)

			Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (4)
			Margrét Ólafsdóttir Thors (2)
			Pétur Benediktsson (1)
			Ólöf Pétursdóttir (1)
4	2	1955-56	Ingibjörg Indriðadóttir Thors (3)
			Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (6)
			Pétur Benediktsson (5)
4	3	1957-58	Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (14)
			Pétur Benediktsson (1)
4	4	1959-60	Ingibjörg Indriðadóttir Thors (1)
			Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (10)
			Ólöf Pétursdóttir (1)
4	5	1961-62	Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (11)
			Margrét Ólafsdóttir Thors (4)
			Pétur Benediktsson (2)
			Ólöf Pétursdóttir (1)
			Guðrún Pétursdóttir (1)
4	6	1963-64	Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (10)
			Pétur Benediktsson (5)
			Guðrún Pétursdóttir (2)
4	7	1965-66	Ingibjörg Indriðadóttir Thors (4)
			Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (6)
			Margrét Ólafsdóttir Thors (1)
			Pétur Benediktsson (1)
			Ólöf Pétursdóttir (1)
			Friðrik Pálsson (1)
4	8	1967-70	Ingibjörg Indriðadóttir Thors (2)
			Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (4)
			Ólöf Pétursdóttir (1)

			Guðrún Pétursdóttir (4)
			Friðrik Pálsson (1)
4	9	1971-78	Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (1)
			Guðrún Pétursdóttir (8)
			Friðrik Pálsson (1)
4	10	1979-98	Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (24)
			Guðrún Pétursdóttir (4)
			Trine Paus (5)
			Bréf og teikn. frá dætradætrum

FLOKKUR 2: BRÉF TIL M. T. FRÁ ÍSLENDINGUM 1937-98

(ÖÐRUM EN NÁNUSTU FJÖLSKYLDU)

5	1	1937-46	Richard Thors (1)
			K. Valdimar Björnsson (1)
			Helga Kalman (2)
			Sigga (2)
			Magga (1)
			Soffía Kjaran (1)
			Ágústa Ingólfssdóttir Thors (1)
5	2	1946	Ágústa Ingólfssdóttir Thors (1)
			Ásgeir Bjarnason (1)
			Björn Kalman (1)
			Björn Ólafsson (1)
			Blaka (1)
			Borghildur Thors, Bossý (1)
			Pétur Bogason (1)
			Bogi Pétursson (2)
			Drífa Viðar (2)
			Einar Kalman (1)

			Gígja Björnsson (3)
			Guðrún Benediktsdóttir (1)
			Helga Kalman (11)
			Hildur Kalman (9)
			J. Guðbrandsson (1)
			Katrín Ólafsdóttir Mixa, Kata (3)
			Katla Pálsdóttir (1)
			Kristján Albertsson, KA (1)
			Ragheiður Ream, Abb (3)
			Eugenia Jakóbína Guðmundsdóttir Bergin, Sinna (1)
			Kristjana Mellström, Sjana (1)
			Sigvaldi (sendiráðsritari) (1)
			Stefanía Bjarnadóttir Thors, Stella (2)
			Unnur Briem (f. Thors) (2)
5	3	1947	Anna Valenti (1)
			Bjarni Guðmundsson (2)
			Björn Bjarnason (Bjúsi) (1)
			Gígja Björnsson (1)
			Gunnlaug Briem (1)
			Halla Bergs (1)
			Helga Kalman (1)
			Hildur Kalman (3)
			Jakob Möller (1)
			Jón Ásbjörnsson (1)
			Ólafur Jónsson (1)
			Ólafur Þórðarson (1)
			Rannveig Schmidt (1)
			Ragnheiður Ream, Abb (1)
			Stefanía Bjarnadóttir Thors, Stella (1)

			Thor Thors (1)
5	4	1948	Ágústa Ingólfssdóttir Thors (1)
			Auður Jónasdóttir (5)
			Drífa Viðar (1)
			Gígja Björnsson (1)
			Guðrún Pétursdóttir (1)
			Gunnlaug Briem, Gulla (1)
			Halla Bergs (1)
			Helga Kalman (1)
			Hildur Kalman (10)
			Jón Ásbjörnsson (1)
			Kristján Albertsson, KA (1)
			Lára Bogason (1)
			Ólöf Benediktsdóttir (2)
			Rannveig Schmidt (1)
			Ragnheiður Ream, Abb (5)
			Sigríður Kjartansdóttir Thors, Sigga (1)
			Kristjana Mellström, Sjana (1)
			Tómas Hallgrímsson (1)
6	1	1949	Ágústa Ingólfssdóttir Thors (1)
			Bjarni Guðmundsson (1)
			Ingunn Jónsdóttir (Gíslasonar), Fugalo (1)
			Gígja Björnsson (1)
			Guðrún Benediktsdóttir (1)
			Unnur Briem, f. Thors (1)
			Guðrún Pétursdóttir (1)
			Gunnlaug Briem (2)
			Helgi Tómasson (1)
			Hildur Kalman (2)

			Katrín Thors, Kata (7)
			Kristján Albertsson (2)
			Lára Bogason (2)
			Ólöf Benediksdóttir (3)
			Ragnheiður Ream, Abb (1)
			Sigurður Magnússon (1)
			Sigríður Kjaran, Sigga (1)
			Sofia Thors (1)
6	2	1950	Ásgeir Bjarnason (1)
			Ásta Andersen (1)
			Bjarni Guðmundsson (1)
			Drífa Viðar, Deddí (2)
			Gígja Björnsson (1)
			Guðrún Pétursdóttir (1)
			Gunnlaug Briem (2)
			Katrín Thors, Kata (2)
			Ragnheiður Ream, Abb (1)
			Þórður Albertsson (1)
6	3	1951	Ágúst Bjarnason (1)
			Guðrún Pétursdóttir (1)
			Hálf dán Bjarnason (1)
			Halla Bergs (1)
			Ólafur Þórðarson (1)
			Ragnheiður Ream, Abb (2)
6	4	1952	Gígja Björnsson (1)
			Unnur Briem f. Thors, Unna (1)
			Gunnlaug Briem (1)
			Hálf dán Bjarnason (2)
			Kjartan Thors (1)

			Björg Sigurjónsdóttir, Sissa (1)
			Ragnheiður Ream, Abb (1)
			Theodóra Daðadóttir, Dóra (1)
6	5	1953	Ágústa Ingólfssdóttir Thors (1)
			Barbara Árnason (1)
			Gígja Björnsson (2)
			Guðrún Pétursdóttir (1)
			Ragnheiður Ream, Abb (1)
			Sigríður Kjaran, Sigga (1)
			Eugenia Jakóbína Guðmundsdóttir Bergin, Sinna (2)
6	6	1954	Ágústa Ingólfssdóttir Thors (1)
			Birgir Kjaran (1)
			Gígja Björnsson (2)
			Gunnlaug Briem (1)
			Helga Kalman (1)
			Hildur Kalman (1)
			Margrét Hallgrímsson (1)
			Sofía & Haukur Thors (1)
			Ragnheiður Ream, Abb (1)
			Thor Thors (1)
7	1	1955	Ágústa Ingólfssdóttir Thors (1)
			Ásta Jaden (1)
			Bjarni Guðmundsson (1)
			Bogi Bogason (1)
			Borghildur Thors, Bossý (1)
			Kristín Vilhelmsdóttir Bernhöft, Britta (1)
			Drífa Viðar, Deddí (1)
			Gígja Björnsson (1)
			Halldór Hansen (1)

			Helga Kalman (2)
			Helgi Tómasson (1)
			Hildur Kalman (2)
			Kristján Albertsson (1)
			Ragnheiður Ream, Abb (1)
			Ragnhildur Pétursdóttir (1)
			Þórhallur Ásgeirsson (1)
7	2	1956-61	Ágústa Ingólfssdóttir Thors (1)
			Ásta Soffía Jónsdóttir Jasonarsonar (1)
			Ásta Andersen_(3)
			Jórunn Viðar, Badda (1)
			Hildur Kalman (1)
			Inga (1)
			Ragnheiður Ream, Abb (2)
			Ragnhildur Pétursdóttir (1)
			Þorsteinn Gíslason (1)
7	3	1961-65	Anna Þorsteinsdóttir (1)
			Ingunn Jónsdóttir Gíslasonar, Fugats (1)
			Gígja Björnsson (15)
			Helga Kalman (8)
			Ingibjörg Þorsteinsdóttir (1)
			Ingunn Gíslason (1)
			Helga Claessen, Issis (1)
			Lára Bogason (3)
			Pétur Ottesen (1)
			Ragnar Jónsson (1)
			Sigurður Þórðarson (1)
			Þorsteinn Gíslason (1)
7	4	1965-69	Ágústa Ingólfssdóttir Thors (10)

			Ágústa Johnson (1)
			Ásta Andersen (4)
			Emma (1)
			Gígja Björnsson (10)
			Helga Kalman (9)
			Henrik Sveinn Björnsson (2)
			Hiddí (1)
			Ingibjörg Jónsdóttir Gíslason (1)
			Lára Bogason (6)
			Oddný Thorsteinsson (3)
			Ragnhildur Pétursdóttir (2)
			Sigurður Þórðarson (2)
			Stefanía Bjarnadóttir Thors, Stella (1)
7	5	1970-98	Ágústa Ingólfssdóttir Thors (4)
			Björn Kalman (1)
			Elín Elíasdóttir (1)
			Friðrik Dungál (1)
			Gígja Björnsson (2)
			Gunnar Stefánsson (1)
			Henrik Sveinn Björnsson (2)
			Hilmar Foss (1)
			Ingibjörg Þorsteinsdóttir (1)
			Lára Bogason (1)
			Pétur Thorsteinsson (1)
			Ragnheiður Gíslason (1)
			Salvör Nordal (1)
			Valdimar Björnsson (1)

1945–98

askja	örk	ártal	lýsing (bréfitrar)
8	1	1945-46	Croxtton, Christina (1)
			Lassmann, Dr. Alfred (2)
			Lassmann, Stefanie (1)
			Mante, Maria (2)
			Mixa, Dr. Franz (6)
			Rollene, Terje (2)
			Frank frá Union, S. Carolina (1)
			Ken (1)
			Matty (C.J.M.) (1)
			Puff (1)
			Appel, Paul (1)
			Arne, Sigrid (1)
			Auler, Felix (1)
			Clarke, Philip C., Associayed Press (1)
8	2	1947	Keyes, Geoffrey B. (1)
			Lassman, Dr. Alfred (1)
			Lassman, Jurgen (2)
			Lassman, Stefanie (2)
			Libelt, Jolivet (1)
			Mante, Maria (3)
			Mixa, Dr. Franz (2)
			Olson, Theodore B (1)
			Resinger, Sepp (1)
			Rogatnick, Joseph. H. (1)
			Steele, Luise (1)
			M, Lene (3)
			Fay (1)

8	3	1948	Gregersen, Aage (1) Lassmann, Dr. Alfred (1) Lob-Mastny, Dr. Pauline Ly (6) Lökvik, Phyllis (1) Mixa, Dr. Franz (3) Mueller, Gabriele (Gaby) (2) Sigurdsson, Nedezda Ruzickova (1) Skadehauge, Knud (3) M, Lene (1)
8	4	1949	Dundas, Lalli (4) Jaden, Asta (systir Helga Pjeturs) (1) Lassmann, Dr. Alfred (1) Lassman, Stefanie (1) Shepherd, Melitza & Gerald (2) Sigurdsson, Nedezda Ruzickova (1) M, Lene (3)
8	5	1950	Dundas, Lalli (6) Guðjónsson, Lotti (3) Mante, Maria (1) Sigurdsson, Nedezda Ruzickova (1)
8	6	1951	Dundas, Lalli (7) Guðjónsson, Lotti (1) Lob-Mastny, Dr. Pauline Ly (1) Lökvik, Phyllis (2) Mohrenschildt, R. (1) Sigurdsson, Nedezda Ruzickova (1) Helmut (1)
9	1	1952	Dundas, Lalli (7) Duval, Rose Marie (3)

			Elby, Germaine (1)
			Lökvik, Phyllis (3)
			Maréchal, Sonia (1)
			Sigurdsson, Nedezda Ruzickova (2)
			Sigurdsson, Dora (kona Haraldar Sig. prófessors) (4)
			Sigurðsson, Elísabet klarinettuleikari, Sucky(?) (2)
9	2	1953	de Phument, B. (1)
			Lökvik, Phyllis (1)
			Mouteil (1)
			Sigurdsson, Dora (kona Haraldar Sig. prófessors) (1)
			Sigurðsson, Elísabet klarinettuleikari, Sucky(?) (1)
			Helgason, Sarah (kona Harðar Helgasonar) (1)
9	3	1954	Dundas, Lalli (1)
			Duval, Rose Marie (1)
			Lökvik, Phyllis (6)
			Magnússon, Svava (1)
			Nicol, Anna (1)
			M. Lene (2)
			Thors, Gretta (1)
9	4	1955	Dundas, Lalli (3)
			Lassmann, Dr. Alfred (1)
			Lassman, Stefanie (1)
			Lob-Mastny, Dr. Pauline Ly (2)
			Lökvik, Phyllis (1)
			Mueller, Gabriele (Gaby) (3)
			Sigurðsson, Elísabet klarinettuleikari, Sucky(?) (1)
			Tesianse, Francoise (1)
			Fay (1)
9	5	1956	Andrault, Robert (1)

Dreyfus, Mrs. Louis G. (1)

Duval, Rose Marie (2)

Dundas, Lalli (2)

Finnbogason, Simonne (1)

Lökvik, Phyllis (5)

M., Lene & Ken (1)

Maréchal, Sonia (1)

Mueller, Gabriele (Gaby) (1)

Betty (1)

9 6 1957-61

Alexander, Paul (1)

Andrault, Robert (1)

Dundas, Lalli (5)

Duval, Rose Marie (6)

Elby, Germaine (1)

Finnbogason, Simonne & Kristofer (1)

Lassmann, Dr. Alfred (3)

Lökvik, Phyllis (1)

Mante, Maria (1)

Maréchal, Sonia (2)

Mueller, Gabriele (Gaby) (1)

Sascha og Helgi W. (sendiherra dana í París) (1)

Ken (1)

Jacqueline & Bernard

9 7 1961-66

Alicia (1)

Andrault, Robert (1)

Delargy, Séamus (1)

Dundas, Lalli (5)

Duval, Rose Marie (1)

Elby, Germaine (2)

			Elby, Paul (1)
			Finnbogason, Simonne (1)
			Lassman, Stefanie (1)
			Lökvik, Phyllis (2)
			Mante, Maria (3)
			Maréchal, Sonia (1)
			Lene og Ken (1)
			Fay (1)
			Gitan, Moshe (sendiherra Ísrael í Reykjavík) (1)
9	8	1966-70	Duval, Rose Marie (1)
			Dundas, Lalli (4)
			King, Maurice (1)
			Lassman, Stefanie (1)
			Lob-Mastny, Dr. Pauline Ly (1)
			Lökvik, Phyllis (3)
			Mante, Maria (3)
			Mueller, Gabriele (Gaby) (1)
			Lene & Ken (1)
			?Helge (1)
			?Tedus (1)
9	9	1973-90	Charbonnier, Daniel (1)
			Bate, Jennifer (2)
			Copley, Al (1)
			Covan, Francis (1)
			Delargy, Séamus (2)
			Dundas, Lalli (2)
			Duval, Rose Marie (1)
			Finnbogason, Simonne (1)
			Hartog, Fay (1)

Hornby, Sally (1)
Lob, Rudolf (1)
Lob-Mastny, Dr. Pauline Ly & Lob, Rudi (2)
Lökvik, Phyllis (1)
Mante, Maria & Wilhelm (8)
Miles, Caitríona (1)
Mohrenschildt, Reinhold (1)
Mueller, Dr. Gabriele (Gaby) (4)
Vils, Borgny Liv (1)
?Gemmi, Lon (1)
? Sally (1)
? Alicia? (1)
? Robert (1)

**FLOKKUR 4: SENDIBRÉF RITUÐ AF MÖRTU THORS; ÝMIS ÖNNUR BRÉF,
SKEYTI OG KORT 1935–98**

askja	örk	ártal	lýsing:
10	1	1935-65	Bréf (11) og kort (7) frá Mörtu Thors til Jóns Ásbjörnssonar hæstaréttardómara
10	2	1947-85	Bréf frá Mörtu Thors. Viðtakendur: Ólafur og Ingibjörg Thors (1947) Kristján Albertsson (1947 og 1955) Gunnlaug Briem (1949) Fay (1955) Chef redaktören, Dagbladet Oslo (1964) Ólöf og Guðrún Pétursdætur (1965), 3 bréf Ragnhildur Pétursdóttir (1969) Gervaise Thomas (1974)

Þorsteinn Gíslason (1975)

Al (1975)

Kristján (1980)

Maria? ... (1980)

Jennifer Bate (1980)

Win? (1980)

Sally (1980)

Ingibjörg Ólafsdóttir Thors (1962 & 1980)

Gígja Björnsson (1980)

Ósend bréf M. T. til Péturs Benediktssonar, Ingibjargar Ó.
Thors o.fl.

10	3	Póstkort
10	4	Jóla- og afmælskort, þakkarkort 1947-98
10	5	Fimmtugs- (1968), sextugs- (1978), sjötugs- (1988) og áttæðisafmæli (1998) Mörtu Thors: heillaóskaskeyti og -kort

FLOKKUR 5: ÝMISLEGT EFNI 1938–78

askja	örk	ártal	lýsing:
11	1	1938-78	Skáldskapur, vísur, greinar og fróðleikur (e. M.T. og aðra): Grein um Mörtu Thors (sem birtist í bandarískum dagblöðum); karikatúr af M.T. eftir Halldór Pétursson (blýantsteikning); leikþáttur; barnagæla; jólasaga e. Margréti Thors frá 1938; grein um Ann Hathaway (þýdd); uppkast að grein o.fl.
11	2	1961-63	Tvær greinargerðir Gunnlaugar Briem um málefni barnaspítala Hringins “Einkabréf til Þingvallanefndar” afrit af bréfi Ragnars Jónssonar í Smára (ó dags.)
11	3		Úrvarpshandrit M.T. (tónlistarpættir);

- 11 4 Prentað mál:
Lög um réttindi danskra ríkisborgara í Íslandi (1944)
Tímaritið Reykjanes, 17. júní 1944
Vígsla Þjóðleikhússins 1950, prógramm ("Forljóð")
Tímaritið Frúin 1963 (grein um Ingibjörgu I. Thors)
- 11 5 Blaðaúrklippur: Þrjár greinar um Indriða Einarsson í
Lögbergi (1938) og Lesbók Morgunblaðsins (1950 og
1951)
- 11 6 Fjármál: Kaup á vörum og þjónustu; vörusendingar;
bankayfirlit; reikningar; kvittanir
- 11 7 Ýmislegt efni (m.a. vottorð, nafnspjöld, niðurstöður
læknarannsóknna, einkunnaspjald, lokkar úr hári Ólafar
og Guðrúnar Pétursdætra o.fl.).
- 11 8 Bréf, kort o.fl. úr fórum Ingibjargar Indriðardóttur
Thors. Bréfitarar: Ingibjörg Ólafsdóttir Thors og synir;
Thor Ó. Thors; Guðrún Pétursdóttir o.fl.
Drög að bréfi Ingibjargar I. Thors til Útvarpsráðs.
Minningabrot Ingibjargar I. Thors (handrit)
Minningargrein um I. I. Thors e. Ragnhildi Helgadóttur
(handrit); samúðarkort vegna fráfalls I. I. Thors

FL 6: HANDRIT AÐ ÆVISÖGU THORS JENSENS E. VALTÝ STEFÁNSSON

*Með athugasemdum og innskotum hjónanna Mörtu Thors og Péturs Benediktssonar er
þjuggu verkið til prentunar*

Öskjur 12, 13, 14, 15 og 16.

Skráð, Anna Th. Rögnvaldsdóttir